

31 ta' Ottubru, 1958

Imħallfin:—

Is-S.T.O. Prof. Dr. A.J. Mamo, O.B.E., Q.C., B.A., LL.D.

President

Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, C.B.E. K.M., LL.D.;

Onor. Dr. W. Harding, K.M., B.Litt., LL.D.

Giovanni Gauci

versus

Pio Muscat

**Azzjoni Possessorja — Azzjoni Petitorja — Servitù —
Sqaq — Toqba — Ilma — Appell — Kjamata fil-Kawza.**

Azzjoni kontra l-konvenut b'ie x dan jiġi kundannat jagħlaq mill-ġdid toqba li huwa jelah arbitrarjament f'haġi proprjetà tal-attur fuq sqaq privat, b'ie x l-ilma tax-xita minn dan l-isqaq iġġaddi minn dik it-toqba għal 60 għalqa tal-attur, h'ja azzjoni petitorja, jekk dan jirrizulta mill-atteġġjament tal-attur fit-trattazzjoni tal-kawza u t-termini ta' oġġazzjoni jadattaw ruħhom għal din l-azzjoni. Fid-dubju mbgħad dwar in-natura possessorja jew petitorja tal-azzjoni, għandha tipprevali din tal-aħħar.

Min għandu sempliċement servitù ta' passaggġ fuq sqaq, ma għandu ebda dritt li jiftah toqba fil-haġi tal-għalqa li tin-sab quddiem id-dar tiegħu, b'ie x l-ilma tax-xita li jingabar fl-isqaq finxtered minn quddiem bieb iġġaddi wkoll minn dik it-toqba u jintafa' fl-għalqa ta' quddiemu.

Jekk l-art li fuqha hemm l-għalqa tal-attur u dik li fuqha hemm id-dar tal-konvenut kienu ta' sid wiehed, u dan iddispona minnhom meta ma kienx għad hemm b'ie x fuqhom, ma jistgħax jingħad li nholqot servitù ta' skol tal-ilma fuq l-għalqa tal-attur favur il-konvenut possessor tad-dar ta' quddiem dik l-għalqa u li jil-haġi tagħha dan jelah it-toqba, ma jistgħax jil-każ jingħad li kien hemm kreazzjoni ta' dik is-servitù bil-fatt tal-bniedem, u lanqas bid-destinazzjoni ta' missier tal-familja, la darba t-trasferiment li sar tal-fondi ma jurix li nholqot dik is-servitù.

U lanqas huwa l-każ li wiehed jinvoka servitù meħtieġa mill-

ligi għall-utilità pubblika; għax għal din jehtieg li jkun hemm għal hekk liqi jew regolament speċjali, u mhux sempliċement rapporti ta' privati bejn'ethom dwar artifiziet viċini.

Għaldaqstant, il-ftuh tat-toqba fuq imsemmija jikkostitwixxi att arb trarju, u sid l-għalqa għandu dritt jikkonstrinġi lill-konvenut li jerga jagħlaqha u iħalli kollox kif kien qabel.

L-azzjoni ta' sid l-għalqa hija mmexxija sewwa meta hija diretta biss kontra l-konvenut bħala l-awtur tal-ftuh tat-toqba, u ma kienx hemm bżonn li jiġi mħarrek ukoll l-awtur tal-konvenut, li m'nn għandu huwa akkwista l-fonj minnu possedut, u li ma kellu x'jaqsam xejn mal-ftuh tat-toqba. Il-konvenut jista', jekk jidherli, jitlob huwa s-sejha alkawża ta' dak l-awtur tiegħu, u allura l-Qorti tara jekk jkunx il-każ li dik is-sejha fil-kawża ssir; imma jekk talba simi' ma ssirx, u l-konvenut jappella mis-sentenza li tik-kundannah jerga' jiftaħ it-toqba, hu ma jistgħax jitlob dak il-provvediment fl-appell; għax f'dan l-istadju dik is-sejha ma tistgħax issir, anki jekk tkun deżiderabbli.

Il-Qorti:— Rat l-att tač-čitazzjoni quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, li bih l-attur, wara li jsiru d-dikjarazzjonijiet u jittieħdu l-provvedimenti opportuni u neċessarji, premess li l-konvenut, mingħajr ebda dritt, fetaħ toqba fil-ħajt ta' proprietà tal-attur fuq sqaq privat li jiz-bokka go Fisher Road, Imġarr, talab li l-konvenut jiġi kundannat li jagħlaq din it-toqba fi żmien li jiġi prefiss lilu minn dik il-Qorti; bl-ispejjeż kontra l-konvenut, komprizi dawk tal-ittra uffiċjali tas-26 ta' Diċembru 1957;

Omissis:

Rat is-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili tas-16 ta' April 1958, li biha giet milqugħa t-talba tal-attur, u gie prefiss lill-konvenut jumejn żmien biex jagħlaq it-toqba fil-ħajt fuq imsemmija, bl-ispejjes kontra l-konvenut; billi dik il-Qorti kkunsidrat;

Illi għall-ħabta ta' Frar, 1958, il-konvenut qala' xi ġebel mill-ħajt tas-sejjeġh li, kif il-partijiet jaqblu bejnet-hom, huwa proprjetà tal-attur u qieghed fi sqaq li jiz-

bokka go Fisher Road, Imġarr, dak il-hin stess li n-neputijiet tal-attur, Michele Gauci u Angelo Galea, kienu qegħduhom. B'dan il-mod il-lum hemm toqba mal-art, għolja u wiesgħa mal-pied minn naħa għall-oħra tal-hajt, li minnha jiskula aktar ilma tax-xita għal ġol-proprjetà tal-attur;

L-attur xehed (fol. 38) li l-hajt inbena mal-ghoxrin sena ilu, u illi Bartolomeo Vassallo, li kellu proprjetà faċċata tal-hajt, li l-lum hija tal-konvenut, xi sena wara fetah toqba fil-hajt li, fuq interpellazzjoni tal-attur, reġa' għalaq. Xehed ukoll li matul l-erbatax il-sena li l-konvenut ilu proprjetarju tal-hajt, dan fetah toqba ġol-hajt, imma, peress li almenu għall-bidu ma kienux toqob kbar, u allura l-attur ma kienx isofri hsara, huwa ma kienx jgħ'dlu jagħlaqhom. Minn sena l-hawn, però, billi t-toqob bdew jikbru u l-attur beda isofri hsara, huwa għalaqhom. Victor Gauci, it-tifel tal-attur, xehed li hu kien għen fil-bini tal-hajt, u dan ma nbeniex bit-toqba li hemm il-lum (fol. 35);

Il-konvenut ammetta (fol. 41) li, kull meta sab it-toqba magħluqa, hu fetagħha, mingħajr ma wessagħha, u li fil-aħħar okkazżjoni, biex fetagħha, daħal fil-proprjetà tal-attur;

Irrizulta, għalhekk, illi l-konvenut arbitrarjament fetah it-toqba in kwistjoni fil-proprjetà tal-attur;

Rat in-nota tal-appell tal-konvenut, li biha dan appella mis-sentenza fuq imsemmija tal-Prim'Awla tal-Qorti Civili. tas-16 ta' April 1958, u rat il-petizzjoni tal-konvenut, li talab ir-revoka tas-sentenza appellata u ċ-ċaħda tat-talba tal-attur; bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra tiegħu;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi ma hemmx kontestazzjoni li l-konvenut fetah fil-hajt tal-attur toqba, bħal qgħan, biex minnha jgħaddi l-ilma tax-xita tal-isqaq biswit id-dar tiegħu. Fl-isqaq minn żewġ imwieżeb jinxtehet mill-bejt tal-konvenut l-ilma

tax-xita, u flimkien mal-ilma li jaqgħa fl-isqaq u jiġi mit-trieg. l-ilma jkomp'li sejjer l-isfel lejn l-għelieqi, kif ukoll jgħaddi mit-toqba li għamel il-konvenut; iżda, peress li wiċċ l-isqaq fit-tarf għandu hodba, l-ilma jingemgħa f'nofs l-isqaq, u, meta ma tkunx miftuha t-toqba fuq imsemmija, jidhol mill-għadba l-gewwa fil-bitha tal-konvenut, li hija aktarx xi ffit fl-baxx. L-attur jgħid li meta bena l-ħajt ma għamelx toqob, u dan ma huwiex kontestat; iżda jgħid li huwa *ttollera* ż-żewġ toqob ċkejknin li snin ilu għamel il-konvenut; iżda meta ż-żewġ toqob saru toqba kbira, huwa ħa ħsieb jagħlaqha, u l-konvenut reġa' fetagħha, u bosta mill-ilma jgħaddi għall-għalqa tal-attur;

Ikkunsidrat;

Illi l-azzjoni eżerċitata f'din il-kawża mill-attur hija petitorja; u dan huwa ċar mhux għax stqarru fin-nota tiegħu l-attur stess, iżda wko'll mill-linja ta' atteggjament tiegħu fit-trattazzjoni tal-kawża, fil-waqt li t-termini tat-talba tiegħu jipprestaw ruħhom għal dik l-azzjoni. U li kieku stess kien hemm dubju fuq in-natura possessorja jew petitorja, din tal-aħħar għandha tipprevali;

Ikkunsidrat;

Illi ma jirriżultax li l-konvenut għandu għajr servitù ta' passagġ fuq dak l-isqaq. Mill-banda l-oħra ma jidherx, u ċertament ma ġiex pruvat, li hemm servitù ta' skol tal-ilma magħmula bil-fatt tal-bniedem fuq l-għalqa tal-attur, anqas bid-destinazzjoni tal-missier tal-familja: għax meta sid l-art tal-wieħed u tal-ieħor mill-partijiet iddispona miż-żewġ fondi rispettivi tagħhom, bini kien għadu ma sarx, u għalhekk servitù ma setgħux jinholqu; u fl-attijiet tat-trasferiment ebda servitù ma giet kostitwita jew imsemmija. Anzi, għall-kuntrarju, fil-kuntratt li bih Giacomo Muscat awtur remot komuni tal-partijiet, biegħ lil Vella awtur immedjat tal-attur, is-sit li hu issa tal-attur, dan is-sit ġie deskritt espressament bħa' liberu u frank minn kull servitù (fol. 76). Dan kien fis-sens 1902, meta l-bqija tal-art. kompriża l-bieċa li wara Giacomo Muscat biegħ lil Vassallo, awtur immedjat tal-konvenut, u kompriża l-*area* tal-isqaq, kienet għalha kollha f'idejn dak Muscat.

U tabilhaqq, il-bejgħ lil Vassallo sar fis-sena 1907 (fol. 52). Ladarba, meta Giacomo Muscat ittrasferixxa l-biċċa tal-art lill-attur, ittrasferiha bħala libera u franka, huwa eskluda kwalunkwe servitù, partikolarment favur il-bqija tal-art, kompriż l-isqaq, li kienu għadhom f'idejgħ;

Ikkunsidrat;

Illi mhuwiex il-każ li wiehed jinvoka servitù maħluqa mill-liġi għall-utilità publika, għax għal din jeħtiegħ li jkun hemm għal hekk liġi jew regolament speċjali; u fil-każ in kwistjoni dawn ma jeżistux, u l-interess huwa sempliċement ta' bejn privati fir-rapporti tagħhom fuq artijiet viċini. L-inkonvenjent fil-parti l-kbira nħoloq mill-fatt li l-konvenut bena dar b'imwieżeb għal barra fuq l-isqaq u b'bitħa fil-baxx, u b'dan ma setgħax jippretendi li joħloq servitù favur il-fond tiegħu fuq l-isqaq. Ċertament, kull dubju fuq l-assenza tas-servitù huwa eliminat bid-dikjarazzjoni fi-att tat-trasferiment li bih il-fond tal-attur gie trasferit bħala liberu u frank minn servitujiet ta' kull xorta, u għalhekk anki mill-iskol naturali tal-ilma tal-fond tal-konvenut, li allura, kif intqal, kien tal-istess sid;

Ikkunsidrat;

Illi evidentement l-ilma tax-xita kellu jinżel għan-niżla naturali tal-isqaq, u, kif kellha okkażżjoni tara l-Qorti fi-aċċess, l-ilma bil-kors naturali tiegħu bil-pendil tal-isqaq kellu jibqa' għaddej għat-tarf tal-isqaq; iżda preżentement qed jinżaamm biss u jifforma għadira bi preġudizzju tal-konvenut appellant, għar-raġuni li ffurmat ruhha, jew b'xi mod giet magħmula, hodba fit-tarf tal-isqaq. Huwa veru li originarjament qabel ma l-attur bena l-hajt, biċċa mill-ilma tax-xita tal-isqaq kien aktarx iġħaddi naturalment ukoll għal go l-għalqa tal-attur, kif jidher u deher fi-aċċess mill-pożizzjoni baxxa tal-għalqa u l-qagħda tal-blat tagħha: iżda iekk dak il-fatt jista', għall-grazzja tal-argument, jikkostitwixxi servitù naturali favur l-isqaq u fuq l-għalqa, ebda servitù favur il-fond tal-konvenut ma setgħat tinħoloq, għax il-konvenut la għandu servitù fuq

l-isqaq, hliet għall-passaġġ, u lanqas ebda dritt ta' komproprietà ma gie pruvat li għandu fuq dak l-isqaq. Għaldaqstant l-appellant ma setgħax jiftaħ toqob ta' skol tal-ilma fil-għalqa tal-attur "invito domino";

Ikkunsidrat;

Li fin-nota tiegħu l-konvenut issottometta li ċ-ċitazzjoni kellha ssir ukoll kontra Muscat. Izda, kif giet proposta t-talba, u peress li l-ftuħ tat-toqba sar mill-konvenut bla ma Muscat kellu xejn x'jaqsam mal-ftuħ, l-attur ma kellux għalfejn iharrek lil Muscat ukoll. Li ried, il-konvenut seta' talab quddiem l-Ewwel Qorti s-sejha fil-kawża ta' dak Muscat, u l-Qorti kienet allura tara jekk kienx il-każ ta' dik is-sejha. Il-lum dik is-sejha, f'dan l-istadju, ma tistgħax issir, anki li kieku kienet deżiderabbli;

Għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti taqta' l-kawża billi tiċċad l-appell u tikkonferma s-sentenza appellata; bl-ispejjeż kontra l-konvenut; izda tordna li t-terminu għall-għeluq tat-toqba jibda jgħaddi mil-lum.

